

5th Floor, IMM Building 99-101 Nguyen Dinh Chieu, District 3 Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-28-3899 8683 info@apolatlegal.com

LEGAL UPDATES (October 19th, 2020)

In these legal updates, we would like to send clients the legal updates on some following issues:

- Government has just issued Decree No. 122/2020/ND-CP dated October 15th, 2020 regulating on coordinating
 and linking up procedures for registration of establishment of enterprises, branches and representative offices,
 report on the use of employees, issue identification numbers of units participating in social insurance, and register
 to use corporate invoices.
- Government has just issued Decree No. 119/2020/ND-CP dated October 7th, 2020 regulating on sanctioning administrative violations in press activities, publishing activities.
 - 1. The Government has just issued Decree No. 122/2020/ND-CP dated October 15th, 2020 regulating on coordinating and linking up procedures for registration of establishment of enterprises, branches and representative offices, report on the use of employees, issue identification numbers of units participating in social insurance, and register to use corporate invoices

On October 15th, 2020, the Government has just issued Decree No. 122/2020/ND-CP regulating procedures on coordinating and linking up for registration of establishment of enterprises, branches and representative offices, report on the use of employees, issue identification numbers of units participating in social insurance, and register to use corporate invoices.

This Decree applied to enterprise founders, enterprises registered for the operation of branches, representative offices, provincial business registration authority, labor state management agencies, social insurance agencies, tax authorities.

The business registration authority is the focal point agency to receive dossiers and return results of the procedures specified in this Decree. Relevant authorities coordinate and interconnect procedures through connection and sharing of digital data among information technology systems.

The Decree also issues and applies new application forms in business registration procedures, and notices the registration of branches and representative offices from the effective date.

Specifically, the procedures for interconnection between relevant authorities are as follows:





(i) The business registration authority and social insurance agencies:

After the issuance of establishment registration or there is a change in enterprise registration contents, branches, representative offices, the business registration authority shall share information about the Enterprise Registration Certificate and the Certificate of Branch/Representative Office Registration and information about the expected total number of employees, business lines and payment methods of social insurance to the social insurance agencies.

Enterpris code, Branch/Representative Office code are used as the code of units participating in social insurance.

(ii) The business registration authority and labor state management agencies:

The business registration authority shares information about full name, enterprise code, address, legal representative, the head of the branch/representative office, main business line and total number of employees expected with The Labour, War Invalids and Social Affairs Office or Department of Labour, War Invalids and Social Affairs (for enterprises in industrial park).

(iii) The business registration authority and tax authorities:

If the application for registration of establishment of the enterprise, branch or representative office is valid, the business registration authority shall share information about registration information of enterprise establishment and registration information to use invoices with the tax authorities.

Tax authorities share information about Enterprise Code, Branch/Representative Office codes and and decentralization of directly tax management authorities with the business registration authority.

Based on the information returned by the tax authorities, the business registration authority shall issue a Certificate Enterpries, branches, representative offices and Notify the managing tax authority to the enterprise.

(iv) Labor state management agencies and social insurance agencies

Vietnam Social Security shares information on changes and increases and decreases in employees of enterprises, branches and representative offices of the Ministry of Labor, War Invalids and Social Affairs through the National Public Service Portal.

Decree No. 122/2020/ND-CP comes into effect on October 15th, 2020.

2. Government has just issued Decree No. 119/2020/ND-CP dated October 7th, 2020 regulating on sanctioning administrative violations in press activities, publishing activities



On October 7th, 2020, the Government issued Decree No. 119/2020ND-CP, regulating on administrative sanctions in press activities, publishing activities.

This Decree specifies regulated entities, administrative violations, penalties, fines, remedial measures on administrative violations against regulations on press activities, publishing activities.

The scope of Decree applies to organizations and individuals that commit administrative violations against regulations on press activities, publishing activities in the territory of Vietnam.

Accordingly, for prominent press activities on license violation; violating regulations on posting and broadcasting information content on newspapers, newsletters and special issues: violating regulations on export and import of printed newspapers; violating regulations on receiving foreign television signals directly from computers that are not part of radio and television services; violating regulations on general websites can be fined up to VND 200,000,000, confiscate material evidence of the violation, the license shall be suspended or suspend operation, take remedial measures such as correcting, apologizing, removing false information, information that violates the law, forced removal of news, articles on electronic newspapers, electronic magazines, audio press, visual press have contents that are not following the principles and purposes of the license, forcing the destruction of press products, giving back illegal benefits, etc.



For publishing activities, the violations that need to be noted are violations of the provisions of the license, the conditions for publishing activities; violating the regulations on publication content; regulations on publication printing activities; regulations on conditions for electronic publishing and distribution of electronic publications; may be subject to a fine of up to VND 200,000,000, suspension of licenses or suspend operation for a definite time and take some remedial measures such as forced publication revocation, destruction of the publication, forced to submit illegal benefits, forced a public apology, etc.

The fine imposed on an individual is one half as much as the one imposed on an organization for the same administrative violation.

Decree No. 119/2020/ND-CP comes into effect on December 1st, 2020.

We hope this short Letter of legal updates would bring you useful information. Best regards.



Contributor(s):

Mr. LE TIEN DAT

Managing Partner

M (+84) 939 107 387 | E dat.le@apolatlegal.com

Ms. BUI BICH PHUONG

Associate

M (+84) 933 632 693 | E phuong.bui@apolatlegal.com

Ms. TRAN THI MINH HIEU

Paralegal

M (+84) 967 53 54 59 | E hieu.tran@apolatlegal.com

Disclaimer: All materials have been prepared for general information purposes only. The information is not intended as, and should not be taken as, legal advice. Do not act or refrain from acting based upon information provided herein without first consulting our lawyers about your particular factual and legal circumstances. Apolat Legal can accept no responsibility for loss occasioned to any person acting or refraining from action as a result of any material in this publication. On any specific matter, reference should be made to the appropriate adviser.

ABOUT US,

Apolat Legal is a professional law firm with its offices in Ho Chi Minh city and Ha Noi city. The firm's lawyer team specializes in almost all legal practice areas in Vietnam including Enterprise and Investment; Labor and Employment; Intellectual Property; Dispute Resolution; Real Estate and Construction; Information and Communication; Natural Resources and Environment; Transport; Industry and Trade; Education and Training; Finance and Banking; Agriculture; Legal Document Translation; Legal Training.

Our reputation and the quality of its services are reflected by our clients. We are serving nearly 1,000 clients both local and multi-national companies.

We are also honored to receive numerous recognitions and/or articles posted by world-leading and local organizations and publications including: The Law Association for Asia and the Pacific (LawAsia, 1966), The Legal500, IP Link, IP Coster, Lexology, Global Trade Review (GTR), The Saigon Times, etc.

Contacts:

HO CHI MINH CITY (Head office)

5th Floor, IMM Building 99-101 Nguyen Dinh Chieu, District 3 Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: +84-28-3899 8683 Email: <u>info@apolatlegal.com</u> Website: www.apolatlegal.com

SINGAPORE (Affiliated office)

#26-10, SBF Center, 160 Robinson Road Singapore 068914 Tel: +84-93-2014 986

Email: info@apolatlegal.com
Website: www.apolatlegal.com

Scan QR code:



Page 4 /4